

НИККОЛО
МАКИАВЕЛЛИ

ГОСУДАРЬ



МОСКВА

УДК 32(091)(450)
ББК 66.1(4Ита)
М15

Макиавелли, Никколо.

М15 Государь : [перевод с итальянского] / Никколо Макиавелли. — Москва : Эксмо, 2026. — 128 с. — (Великие идеи).

ISBN 978-5-04-177057-0

Никколо Макиавелли — выдающийся мыслитель, философ и писатель эпохи Возрождения, основатель политической науки. В своих трудах он провозглашал государство вершиной развития цивилизации и утверждал, что для его процветания правитель может использовать практически любые средства.

Макиавелли описывает идеального правителя, свойства его характера, методы государственного контроля, необходимые для удержания и процветания его власти. Его именем назван принцип правления, основанный на грубой силе и отсутствии моральных норм, — «макиавеллизм».

Книга сопровождается подборкой избранных цитат из произведения, которые помогут быстро освежить в памяти содержание философского текста. Как и другие книги серии «Великие идеи», «Государь» будет просто незаменим в библиотеке студентов гуманитарных специальностей, а также для желающих познакомиться с ключевыми произведениями и идеями мировой философии и культуры.

УДК 32(091)(450)
ББК 66.1(4Ита)

ISBN 978-5-04-177057-0

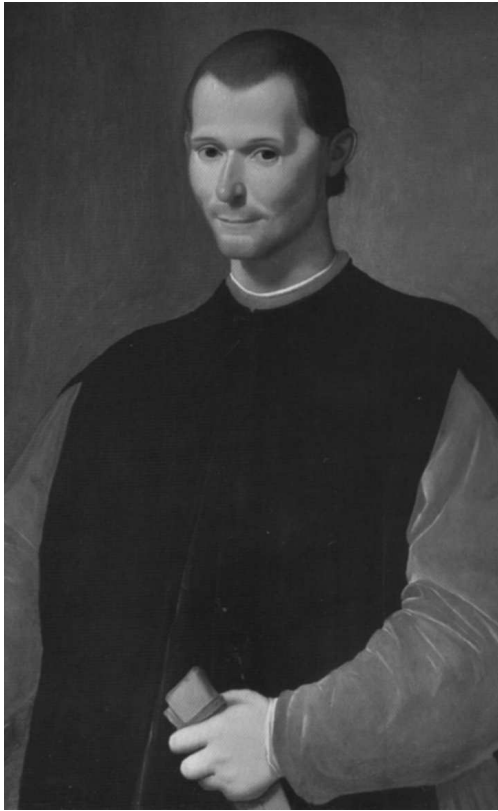
© ИП Сирота Э. Л. Текст и оформление, 2015
© Оформление. ООО «Издательство «Эксмо», 2026

| СОДЕРЖАНИЕ

Учитель государственных мужей.....	8
Предисловие	9
Никколо Макиавелли – Лоренцо Великолепному, сыну Пьеро Медичи.....	11
ГОСУДАРЬ.....	13
Глава I. Сколько есть видов государств и каким образом они приобретаются	14
Глава II. О наследственных государствах.....	15
Глава III. О смешанных государствах	16
Глава IV. Почему царство Дария, завоеванное Александром, не возмутилось против преемников Александра после его смерти	25
Глава V. Каким образом следует управлять городом или государством, которые до их завоевания жили по своим законам.....	28
Глава VI. О новых государствах, приобретаемых собственным оружием и доблестью.....	30

Глава VII. О новых государствах, приобретаемых с помощью чужих войск или благодаря счастью	35
Глава VIII. О тех, которые добиваются власти путем преступления	43
ИЗБРАННЫЕ АФОРИЗМЫ	48
Глава IX. О гражданском единовластии	50
Глава X. Каким образом следует измерять силы всех государств.....	54
Глава XI. О церковных государствах	56
Глава XII. О том, сколько имеется видов войск, и о наемных солдатах.....	59
Глава XIII. О войсках вспомогательных, смешанных и собственных	64
Глава XIV. Что надлежит государю предпринять относительно военного дела	68
Глава XV. О тех свойствах, за которые людей и преимущественно государей хвалят или порицают	71
Глава XVI. О щедрости и скупости	73
ИЗБРАННЫЕ АФОРИЗМЫ	76
Глава XVII. О жестокости и милосердии и о том, что лучше — быть любимым или возбуждать страх.....	78

Глава XVIII. Как государи должны хранить верность своим обещаниям.....	82
Глава XIX. О том, что следует избегать возбуждения презрения и ненависти.....	85
ИЗБРАННЫЕ АФОРИЗМЫ	96
Глава XX. О том, полезны ли крепости и многое другое, чем часто пользовались государи	98
Глава XXI. Как должен вести себя государь, чтобы приобрести громкое имя.....	103
Глава XXII. О советниках государя.....	107
Глава XXIII. Как следует избегать льстецов	109
Глава XXIV. Почему государи Италии лишились своих государств.....	112
Глава XXV. О влиянии судьбы на человеческую жизнь и о том, как ей противостоять.....	114
Глава XXVI. Увещевание освободить Италию от варваров.....	118
ИЗБРАННЫЕ АФОРИЗМЫ	123



Никколо Макиавелли
1469–1527

« Мудрый государь должен подумать о том, как бы сделать так, чтобы граждане всегда и при всех обстоятельствах нуждались в его власти, и тогда они всегда будут верны ему »»

Учитель государственных мужей

Никколо Макиавелли — мыслитель, философ и писатель эпохи Возрождения, основатель политической науки. В своих трудах он провозглашал государство вершиной развития цивилизации и утверждал, что для его процветания правитель может использовать практически любые средства.

1469 — Никколо Макиавелли родился в деревушке неподалеку от Флоренции, в семье адвоката. Он получил блестящее образование и с юности интересовался политикой.

1498 — При поддержке правителя Флоренции Савонаролы поступил на государственную службу в качестве секретаря, а чуть позже стал послом. Даже после опалы и казни своего покровителя Макиавелли остался на службе.

1499—1512 — Совершил множество дипломатических визитов, в основном во Францию и Рим.

1501 — Женился на Мариетте ди Луиджи Корсини. В этом союзе родилось пятеро детей.

1502—1503 — Работал под началом Чезаре Борджиа. Считается, что методы этого политического деятеля подтолкнули Макиавелли к созданию учения об управлении государством.

1503—1506 — Первым во Флоренции создал профессиональное ополчение.

1512 — С приходом Медичи к власти был отправлен в отставку.

1513 — Был обвинен в заговоре и арестован, но своей вины не признал и был освобожден.

1513 — Приступил к написанию философских и исторических трудов, посвятив этому остаток жизни.

1527 — Скончался на пятьдесят девятом году жизни. На его надгробии выбито: «Никакая эпитафия не выразит всего величия этого имени».

| Предисловие

Жизнь Никколо Макиавелли завершилась почти пятьсот лет назад, но споры вокруг самого известного его произведения не утихают до сих пор. Трактат «Государь», адресованный правителям и описывающий способы управления государством, и сегодня изучается и используется теоретиками и практиками политики. За прошедшие века было создано немало интерпретаций и исследовательских работ по «Государю», при этом мнения о произведении нередко были диаметрально противоположными.

Труд был задуман как научный, к вопросам создания и сохранения государства Макиавелли подошел исключительно с утилитарных позиций, отбросив соображения нравственности, морали и сострадания. Именно по этой причине «Государь» долгое время был запрещен церковью, и именно за это противники философии Макиавелли до сих пор называют его «воплощением зла».

«Государь» — одно из самых скандальных и шокирующих произведений политической философии, и в то же время самое реалистичное. Макиавелли говорит о порочности человеческой природы и призывает правителей учитывать это, принимая политические решения. Для того чтобы сохранить целостность государства и удержаться у власти, государь может и должен использовать любые средства, в том числе и те, которые могут показаться аморальными. Политика, по Макиавелли, имеет собственную нравственную логику, отличную от общепринятой.

Для понимания труда Макиавелли нужно учитывать и историческую обстановку его создания. Политик жил во времена феодальной раздробленности Италии, постоянных войн между отдельными княжествами. Он ратовал за объединение страны под властью сильного правителя и был уверен, что без диктатуры обойтись невозможно. Тем не менее большая часть правил

и принципов, изложенных в «Государе», считаются, хотя и спорными, но применимыми для любого государства и любого времени.

В 1512 году во Флоренции было восстановлено правление семьи Медичи, прежний глава города и покровитель Макиавелли Пьеро Содерини бежал. Макиавелли после двух десятков лет активной политической деятельности оказался в опале. Его обвинили в заговоре против Медичи и пытали, но он отрицал свою вину и в итоге был отпущен на свободу.

Все, что оставалось этому влиятельному в прошлом человеку, — тихо доживать свой век в загородном поместье. Но его деятельную натуру такая жизнь не устраивала, он мечтал о возвращении в политику и старался завоевать расположение нового правителя Флоренции Лоренцо Медичи, которому и адресовал трактат «Государь». В эту книгу Макиавелли вложил весь свой немалый политический опыт, все свои наблюдения и выводы. Трактат был написан в порыве вдохновения, за несколько месяцев и завершен в 1513 году. Но Макиавелли так и не увидел главный труд своей жизни изданным: «Государь» впервые был опубликован в 1532 году.

Это произведение Макиавелли не только не утратило своей актуальности в наши дни, — оно остается увлекательным для современного читателя еще и потому, что написано понятным языком. Автор приводит множество ярких исторических примеров, сравнивает формы правления в разных странах, делает выводы и предоставляет их теоретические обоснования.

Одним из самых известных переводчиков трактата Макиавелли на русский язык стал историк философии Семен Миронович Роговин, профессор философии права Московского университета, человек глубокой эрудиции и блестящего ума, оставивший после себя множество прекрасных переводов классических философских трудов. Его перевод «Государя», впервые опубликованный в 1910 году под названием «Князь», и представлен, с некоторыми уточнениями, в данном издании.

Никколо Макиавелли — Лоренцо Великолепному, сыну Пьеро Медичи

В большинстве случаев лица, желающие заслужить милость государя, преподносят ему вещи, наиболее ценные из тех, которыми они обладают, или же те, которые, на их взгляд, ему больше по душе; и мы видим, как часто государям приносят в дар коней, оружие, парчу, драгоценные камни и тому подобные украшения, достойные их высокого сана. Но когда я вознамерился засвидетельствовать чем-нибудь Вашей Светлости мою преданность Вам, то во всем моем достоянии я не нашел вещи, которая была бы мне дороже и которую я ценил бы выше, нежели знание деяний великих людей, знание, приобретенное мною благодаря долгому наблюдению современной жизни и постоянному изучению древней; я приложил много стараний к тому, чтобы тщательно его продумать и рассмотреть, и теперь, заключив его в небольшой томик, я вручаю этот дар Вашей Светлости. И хотя я думаю, что этот труд недостойн предстать перед Вами, я тем не менее уверен, что Ваше великодушие побудит Вас принять его, ибо Вы увидите, что самый большой дар, с которым я мог бы к Вам обратиться — это дать возможность уразуметь в короткое время все то, что я познал и понял в течение стольких лет, с такими тревогами и опасностями.

« *Чтобы должным образом познать природу народа, нужно быть государем, а чтобы должным образом познать природу государей — принадлежать к народу* »

Я не украсил и не наполнил своего труда ни странностями отступлениями, ни пышными и велеречивыми фразами, ни какими бы то ни было внешними прикрасами, которыми многие уснащают свое изложение: мне хотелось, или чтобы за него говорили истинность содержания и важность предмета, или же вообще ничего. Мне думается также, что не следует считать дерзостью, если человек со скромным или более чем скромным положением решит обсуждать и направлять деятельность государей, ибо подобно тому, как зарисовывающие какую-нибудь местность спускаются вниз, в долину, чтобы рассмотреть строение гор и возвышенностей, а чтобы рассмотреть низменности, взбираются вверх на горы, точно так же, чтобы должным образом познать природу народа, нужно быть государем, а чтобы должным образом познать природу государей — принадлежать к народу.

Примите же, Ваша Светлость, этот скромный дар с теми же чувствами, с какими я его вручаю: если Вы соизволите внимательно рассмотреть его и прочесть, то Вы увидите в нем мое горячее желание, чтобы Вы достигли того величия, которое прочит Вам счастье и другие ваши свойства. И если Вы, Ваша Светлость, с высоты занимаемого Вами положения хоть один раз бросите взгляд на эти долины, то Вы поймете, насколько незаслуженно терплю я жестокие и непрестанные удары судьбы.

ГОСУДАРЬ